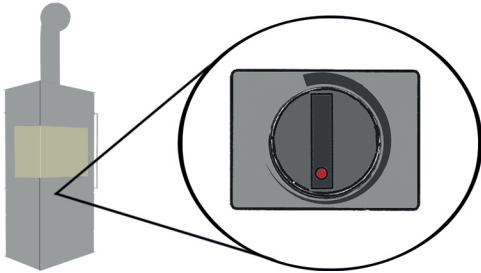


Kurzanleitung / Quick start Guide / Guide rapide

Heizen mit Holz / Heating with wood / Chauffer au bois

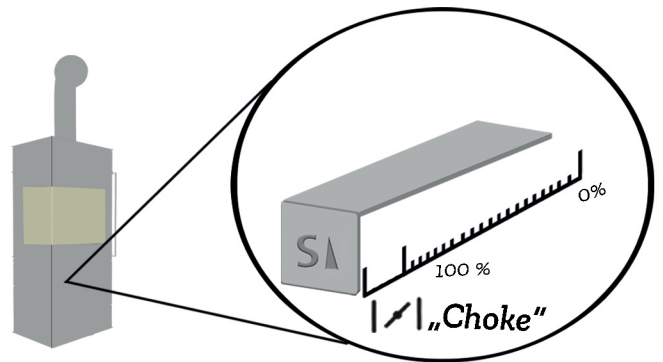
1. Automatikregler Brennstoff Holz

Automatic regulator / Régulateur automatique



2. Sekundärluftregler Start

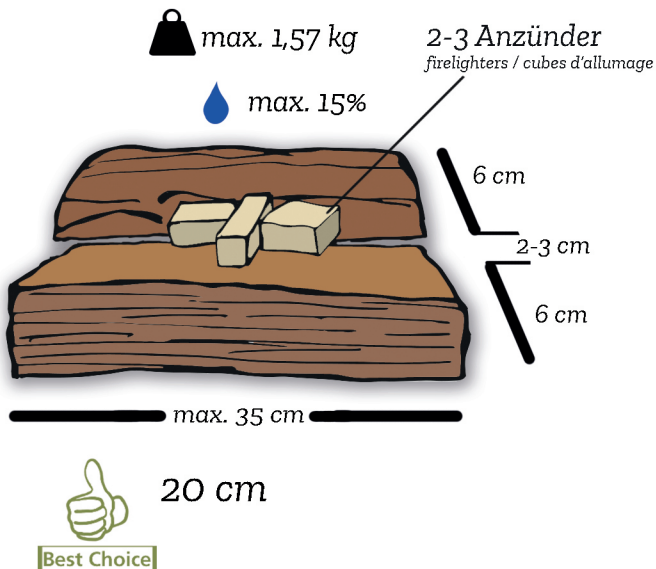
Secondary air control / Régulateur d'air secondaire



! Beim 1. Anheizen Tür nicht schließen, nur anlehnen und unter Aufsicht brennen lassen.
For the 1st time heating do not close the door, just lean it and let it burn under supervision.
! Durant le 1^{er} feu, laisser la porte entrouverte et garder le poêle sous surveillance.

3. Holz

Wood / Bois



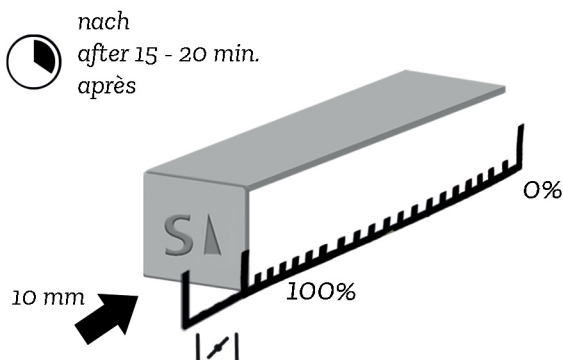
4. Stapeln + anzünden

Stacking + lighting / Empiler + allumer



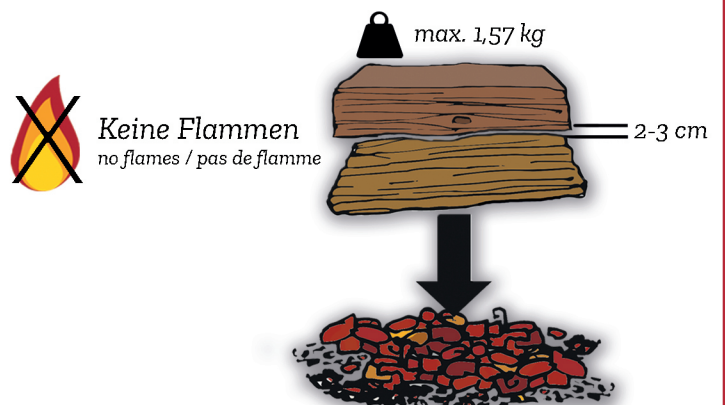
5. Luft drosseln

Reduce air / Réduire l'air



6. Holz nachlegen

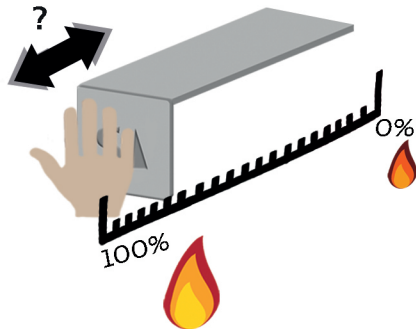
Stoke fire with wood / Recharger le bois



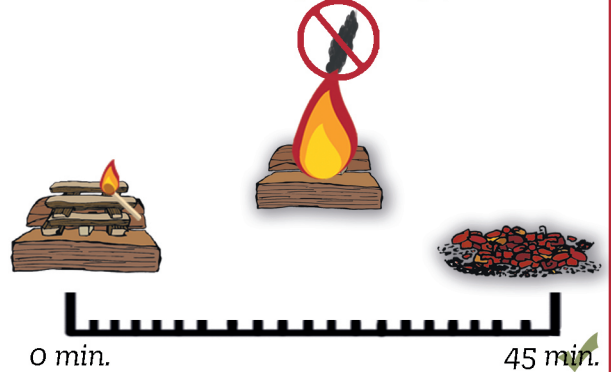
7.

Sekundärluft einstellen

Secondary air control / Ajuster l'air secondaire



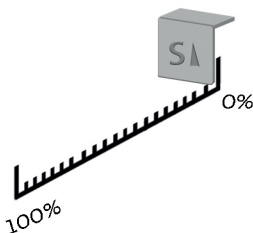
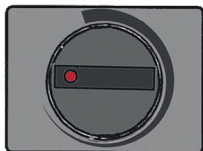
Keine Rußspitzen
no soot / par combustion propre



8.

Beenden

End / Terminer



9.

Reinigung

Cleaning / Nettoyage

